



**RAPPORT DES ACTIVITÉS
2013-2014**

Présenté à l'assemblée générale annuelle de Ted sans Frontières
12 juin 2014 à 9h30

**ENDROIT
BIO-FERME LAVAL
573 RANG ST- ANTOINE, À STE-DOROTHÉE**

Par

Germain Lafrenière, Adm.A.
Président et fondateur



Laval, le 27 mai 2014

Madame, Monsieur,

Il me fait plaisir de vous convoquer à l'assemblée générale annuelle de Ted sans Frontières.

Cette rencontre aura lieu :

**le 12 juin 2014, à 9H30
ENDROIT : BIO-FERME DE LAVAL
573 RANG ST-ANTOINE À STE-DOROTHÉE, LAVAL
Un diner est prévu à midi**

Je vous propose l'ordre du jour suivant :

1. Mot de bienvenue du Président
2. Présences
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour
4. Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle du 27 juin 2013
5. Dépôt des rapports des activités et financiers 2013-2014
6. Nomination de l'auditeur indépendant pour la prochaine année
7. Élection du conseil d'administration 2014-2015
8. Levée de l'assemblée

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées.

Le président

Germain Lafrenière, Adm.A.

P.S. Les documents seront remis sur place



PROCÈS-VERBAL de l'assemblée générale annuelle des membres de TED Sans Frontières, tenue le 27 juin 2013 dans les locaux de la Bio-Ferme de Laval, au 573 Rang St-Antoine (Ste-Dorothée) Laval, Québec à 13 h

ÉTAIENT PRÉSENTS : Germain Lafrenière
Jo-Ann Lauzon
Caroline Lebeau

1. Ouverture de l'assemblée

Le président du conseil d'administration de Ted Sans Frontières, Germain Lafrenière, déclare l'assemblée ouverte à 13 h 15.

2. Constat du quorum

Tous les membres ont été convoqués et, conformément au règlement, le quorum est constitué des personnes présentes lors de l'ouverture de l'assemblée. Le quorum ayant été constaté, l'assemblée est déclarée légalement et régulièrement constituée.

3. Lecture et adoption de l'ordre du jour

9. Ouverture de l'assemblée
10. Constat du quorum
11. Lecture et adoption de l'ordre du jour
12. Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle du 30 juin 12
13. Présentation et adoption du rapport financier 2012-2013
14. Nomination du vérificateur comptable pour la prochaine année
15. Présentation du rapport d'activités par le président
16. Plan d'action 2013-2014
17. Nomination d'un président et d'un secrétaire d'élection
18. Élection des membres du conseil d'administration 2013-2014
19. Levée de l'assemblée

L'adoption de l'ordre du jour est proposée par Caroline Lebeau et appuyée par Jo-Ann Lauzon.

4. Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle du 30 juin 12

L'adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 30 juin 2012 est proposée par Jo-Ann Lauzon et appuyée par Germain Lafrenière.

5. Présentation et adoption du rapport financier 2012-2013

Germain Lafrenière présente les résultats de l'exercice financier 2012-2013.

Il est proposé par Caroline Lebeau d'approuver le rapport financier 2012-2013.

6. Nomination d'un vérificateur comptable pour la prochaine année

Il est proposé par Germain Lafrenière, appuyé par Caroline Lebeau de reconduire la firme *Denis Grou CA INC.* dans son mandat de vérifier les comptes de TED sans Frontières.

7. Présentation du rapport d'activités par le président

Germain Lafrenière présente les points saillants du rapport d'activités : le thème du mois de l'autisme était les personnes autistes vieillissantes et plusieurs activités, tant en France qu'au Québec ont été organisées sur ce thème, donc une conférence internationale à Laval. Il y a eu une participation au colloque de l'AIRHM, la préparation de la revue qui présente les activités sur les personnes vieillissantes, les travaux pour la création d'un centre de ressources en autisme québécois (CRAQ), ainsi que les travaux pour la traduction du DSM-5.

8. Plan d'action 2013-2014

Germain Lafrenière présente le plan d'action 2013-2014 : mois de l'autisme, trois projets avec un partenaire français pour les trois prochaines années : création d'un logiciel pour répertorier les ressources, projet de stagiaires et professionnels et projet de télémédecine. Aussi il y a un projet de formation du personnel de l'OMS, région Europe, le suivi pour la sortie de la revue sur les personnes vieillissantes, le suivi des dossiers CRAQ et traduction du DSM-5 ainsi que le déménagement du siège social de TED sans frontières.

9. Nomination d'un président et d'un secrétaire d'élection

Étant donné que tous les administrateurs renouvellent leur mandat, il n'est pas nécessaire de faire des élections.

10. Élection des membres du conseil d'administration 2013-2014

Les membres actuels, tant en Amérique du Nord qu'en Europe, poursuivent leur mandat. Jo-Ann Lauzon propose que de nouvelles personnes soient invitées à participer au conseil d'administration dans l'année qui vient.

11. Levée de l'assemblée

L'ordre du jour étant épuisé, Jo-Ann Lauzon propose la levée de l'assemblée à 14 h 50, elle est appuyée par Germain Lafrenière.

Germain Lafrenière, Président

Jo-Ann Lauzon, Secrétaire

Rédigé par Jo-Ann Lauzon, le 1er juillet 2013



Mot du président et résumé des actions

Depuis 1998, TED SANS FRONTIÈRES fait la promotion et développe des liens et des partenariats pour faire connaître l'autisme dans le monde de la francophonie et francophile.

L'année 2013-2014 n'a pas dérogé à la règle. Elle a connu son envolée avec un partenariat soutenu avec la région de Tours et de son CRA Région Centre Chru de Tours. Des échanges de savoir et d'expertise, voyages d'échanges et un suivi dans le cadre des échanges Franco-québécois ont dynamisé la promotion, la diffusion de la recherche et des divers modèles de soutien auprès de la personne ayant de l'autisme.

Notre collaboration outre-mer a continué avec Sésame-Autisme Rhône-Alpes, la Délégation générale du Québec à Paris, le Ministère des Relations internationales et Francophonie, Autisme-Europe, l'ARAPI, l'AESPHOR, l'ANCRA et diverses associations de parents.

Plus près, du travail avec la Fédération Québécoise de l'Autisme, le Ministère de la santé et des Services sociaux, la Fédération Québécoise des CRDITED, le CNRIS et les partenaires régionaux, nous ont permis de faire circuler l'information et d'informer les professionnels et les familles des innovations.

De plus, soulignons l'aide du CNRIS et du gouvernement du Québec, pour nous permettre de publier notre 7^{ième} édition de la Revue TED SANS FRONTIÈRES International. Notre diffusion de l'information se fait maintenant par électronique et sur notre site internet.

Également, TED SANS FRONTIÈRES a été un partenaire de l'ANCRA et de son comité du Colloque National 2014 à Tours. Ce Colloque a été une réussite et a été organisé d'une main de maître par le comité organisateur.

Notre projection 2015 se réalisera par notre Rendez-vous 2015, en avril 2015 à Laval. Le comité scientifique a retenu les thèmes suivants :

- Diagnostic précoce
- Diagnostic des adultes
- DSM-5 : les changements dans les pratiques
- Communication sociale et des troubles de communication
- Outils d'évaluation diagnostic pour les filles

De plus, nous complétons notre année 2014 avec un échange Franco-québécois, une mission en Europe pour l'habitation des adultes, une concertation avec nos partenaires

pour la formation internationale et nationale et notre implication dans divers rencontres des pays francophones et francophiles.

Permettez-moi de souligner le départ trop rapide de l'une de nos membres, Madame Huguette Boisvert, décédée subitement. Un membre du dynamique et représentative de la francophonie hors Québec. Huguette a été un pilier pour la fondation Ted sans Frontières. Merci et condoléances à la famille.

Nous restons disponibles pour des collaborations avec le MSSS et du MRIF ou autres partenaires qui se préoccupent de la francophonie et des personnes ayant le trouble du spectre de l'autisme.

Nous avons également élargi notre conseil d'administration et augmenté le nombre de membres du Comité scientifique.

Une année dynamique qui a mis en contribution les bénévoles, les partenaires et les partenaires privilégiés :

- ANCRA
- CNRIS
- Délégation générale du Québec à Paris
- Forum mondial de la francophonie
- Gouvernement du Québec
- Sésame autisme
- CRA Région centre Chru de Tours

Partenaires participatifs :

- Association des parents des personnes autistes de Meknès (Maroc)
- AESPHOR
- ARAPI
- Autisme Europe
- Centre le Florès
- CRDITED de la Montérégie-est
- CRDITED de Laval
- FQA
- FQCRDITED
- Université de Montréal à Laval

Merci de votre collaboration, merci de votre compréhension du milieu des personnes ayant de l'autisme dans un environnement francophone. Depuis 1998 nous vous disons MERCI!

Germain Lafrenière, Adm.A



Conseil d'administration de Ted sans Frontières 2013-2014 des Amériques

Germain Lafrenière, président (professionnel)
Société de l'Autisme de Laval
34 boulevard Bellerose, Laval (Québec) H7K 1S4
514-708-5551
germainlafreniere@videotron.ca

Michel Francoeur, vice-président (parent)
Autisme Mauricie
405 Chemin Bernier, St-Boniface (Québec)
819-535-3250
819-535-5982
Maison : 819-268-2196 michelfrancoeur@telmilot.net

Huguette Boisvert, administratrice et (parent) (décédée)
Membre fondateur et ancienne présidente de la
Société Franco-Ontarienne de l'autisme
2056 Promenade de Killarney, Ottawa (Ontario) K2A 1R3
613-722-2482
613-722-5068
boisvert@rogers.com

Jo-Ann Lauzon, secrétaire (professionnelle)
Fédération Québécoise de l'autisme
7675 boulevard St-Laurent, suite 200
Montréal (Québec) H2R 1W9
514-270-7386
direction@autisme.qc.ca

Yves Tremblay, administrateur, président du comité scientifique (professionnel et parent)
CRDI Montérégie est
5245 boulevard Cousineau, bureau 2200 St-Hubert (Québec) J3Y 6J8
1-450-678-6116 poste 544
Mercier.tremblay@videotron.ca

Caroline Lebeau, (trésorière et professionnelle)
Fondation le Pilier
425 Place Jean Coutu, Laval (Québec) H7H 3C8
clebeau@lepilier.org

Isabelle Dallaire (parent et professionnelle)
34 Lansdowne Gardens,
Pointe-Claire (Québec) H9S 5B9
Cell : 514-816-2553 maison 515-428-1445 bureau : 515-428-0479
Isabelle-dallaire@videotron.ca

Francine Lacasse, secrétaire (Professionnelle)
Le Florès
450-569-2970 courriel : francine_lacasse@ssss.gouv.qc.ca



Conseil d'administration de Ted sans Frontières 2012-2013 outre-mer

Catherine Barthelemy, vice-présidente (professionnelle)
Centre de pédopsychiatrie, CHU Bretonneau
2 boulevard Tonnelé, Tours, Cédex, (France)
011-33-2-47-47-84-12
011-33-2-47-47-38-46 cell : 011 33 06 8134 6813
Catherine.barthelemy@chu-tours.fr

Fatima Saddiki, administratrice (professionnelle)
Université Mohammed V
Avenue IBN, Bettouta BP 1014, Rabat (Maroc)
011-212-37-77-54-61
saddiki@fsr.ac.ma

Donata Viventi, administratrice (professionnelle)
Via Pinaroli, 3 20135 Milano (Italie)
0039 02 5410 74 99

Annick Tabet , (parent)
Sesame Autisme-Rhône Alpes
14 de la Barre, 69002, Lyon
478 42 5630
478 34 1811
Fax : 011 334
Annick.tabet@wanadoo.fr

Yves Michelin, (professionnel)
Adapei
74 avenue d'Azereix
65000 Tarbes, France
5 62 51 78 78
michelon.yves@adapei65.asso.fr



TED SANS FRONTIÈRES

RAPPORT DE MISSION du 1^{er} mai au 9 mai 2013

Mission à San Sébastien pour la formation et Congrès de l'IMFAR du 2 au 4 mai et du C.A. d'Autisme Europe. Puis rencontre de l'ANCRA à Paris et à Tours. Projet d'échange Franco-québécois et du projet de l'ANCRA en avril 2014 à Tours.

Rapport de la mission du 8 juin au 14 juin 2013

10 juin, Assemblée générale de l'AESPHOR

Invité pour l'Assemblée de l'AESPHOR le 10 juin, les membres de l'assemblée m'ont nommé Président d'honneur. De plus, l'association est mandataire pour le projet d'échange Franco-québécois sur trois ans. L'association est signataire avec TED SANS FRONTIÈRES pour ce projet. La signature a été faite sur place. L'entente entre en fonction immédiatement. Le président Launay a été mandaté par l'AESPHOR et Germain Lafrenière pour TED SANS FRONTIÈRES.

11-12-13 juin l'ANCRA, Journées d'études et Assemblée générale

Journées d'étude et du comité scientifique de l'ANCRA. Un feuillet explicatif illustre la programmation. De plus, l'Assemblée générale a suivi. TED SANS FRONTIÈRES a présenté ses actions et ses projets avec l'ANCRA.

Par Germain Lafrenière, Adm.A.
Président
TED SANS FRONTIÈRES



RÉSUMÉ

Rencontre à la Délégation générale du Québec à Paris, le 18 juillet 2013

Francophonie : responsable : Jean-François Normand

Tous les aspects de la francophonie doivent passer par Jean-François Normand à la Délégation générale du Québec à Paris. Nous avons abordé la diffusion des résultats des échanges Franco-québécois auprès de la communauté francophone. Pour la suite des choses pour la 64^{ème} et notre projet Tours-Québec, nous proposons d'organiser (TED SANS FRONTIÈRES, AEAPHOR et la DIRECTION GÉNÉRALE DU QUÉBEC À PARIS) avec nos partenaires, une rencontre à Paris avec l'AUF, IOF, OSM sur la diffusion des actions concrètes du projet France-Québec. La date proposée sera en septembre, soit dans la semaine du 23.

Puis, de la possibilité d'offrir à l'ANCRA et au comité organisateur de 2014, la promotion et la diffusion de l'activité dans la francophonie.

Coopération France-Québec : responsable Caroline Mailloux

Pour le projet « Autisme et troubles envahissants du développement : échanges de compétences en francophonie » nous proposons d'organiser avec nos partenaires une conférence de Presse à Tours en décembre 2013. Ceci est pour promouvoir nos actions conjointes AESPHOR et TED SANS FRONTIÈRES avec la Délégation générale du Québec à Paris comme promoteur. Tout l'aspect de la Coopération doit passer par Madame Mailloux.

Germain Lafrenière, Adm.A.
Président de Ted sans Frontières et
Coordonnateur du projet (Québec)

AESPHOR ET TED SANS FRONTIÈRES

COOPÉRATION FRANCE-QUÉBEC

**Commission permanente de Coopération France-Québec 2013-2014
AESPHOR ET TED SANS FRONTIÈRES
Avec l'appui de la Délégation générale du Québec à Paris**

**Coordination : Pr. Frédérique Bonnet-Brilhault (France)
Germain Lafrenière (Québec)**

**Équipe technique : Rémi Claire et Cathy Leroy-Marchandier (France)
Dr Yves Tremblay et Caroline Lebeau (Québec)**

Bref rappel

Dans le cadre de la réalisation des voyages d'étude en 2012 par les professionnels français de Tours et du projet d'implantation d'un CRA au Québec, nous avons soumis un projet de coopération Tours-Québec pour 2013-2014 en 3 volets.

Dans le cadre des appels à projet de la CPCFQ pour 2013-2014 et l'acceptation du projet, la coopération France-Québec s'appuiera sur les dispositifs français locaux (département et région) offerts par l'association AESPHOR, en lien avec les établissements sanitaires (Tours et Chinon) et médico-sociaux (CRA ET RÉSEAU RÉGIONAL). Ce projet est l'un des volets accepté par la CPCFQ.

L'AESPHOR ET TED SANS FRONTIÈRES sont deux signataires de ce projet qui a pour objectifs de :

- Proposer une formation pointue dans le domaine de l'intervention et de la thérapie en autisme avec un retour des apprentissages au Québec dans des milieux régionaux de santé ;
- Prendre connaissance du schéma organisationnel et territorial de santé au niveau régional, des liens institutionnels en Tours et Chinon (hôpitaux) ;
- Approfondir la compréhension des dispositifs et missions portant sur le CRA (Centre ressource autisme) ;
- Prendre connaissance des méthodes d'intervention auprès des usagers et du fonctionnement des établissements français (enfants –adultes) : SESSAD, SAMSAH, ESSAT, IME, foyer occupationnel ;
- Participer, assister à la réalisation d'un bilan pluridisciplinaire, clinique.

Début du projet :

Départ de Montréal : 16 novembre 2013

Arrivée à Paris : 17 novembre

Départ pour Tours en TGV : 17 novembre en p.m. et accueil à Tours

Tours : installation à Tours le 17 novembre

Habitation : 17-18-19-20-21-22 novembre à Tours (types d'hôtel 2 étoiles)

Avant programme du séjour (Hypothèse)

18-19 novembre : Formation courte « Thérapie d'Échange et de Développement »

Université François Rabelais (crédité)

20 novembre : Rencontre au CRA Centre : centre de documentation, mise en œuvre des missions, impact régional, relations avec les usagers

En P.M. : Visite d'un SESSAD et IME

21 novembre : rencontre avec un ESSAT

Objectif : action directe auprès des usagers et évaluation du fonctionnement.

22 novembre : Le matin : rencontre de L'AESPHOR et d'un établissement pour personnes vieillissantes. Puis en journée : rencontre des partenaires et échanges des méthodes et modes de fonctionnement. Évaluation de la mission et regard sur la suite des échanges.

23 novembre : retour sur Paris et possibilité d'une rencontre avec la Délégation générale du Québec à Paris.

24 novembre : retour à Montréal

Prise en charge par le Québec : Billet d'avion, TGV et le logement hôtel 2 étoiles.

Prise en charge par la France : transport dans Tours et ses environs et possibilité d'absorber les coûts des inscriptions universitaires.

Nombre de candidature : 4 personnes : chercheurs, médecins, professionnelles (tous avec de l'expérience avec la clientèle) et Germain Lafrenière, responsable de mission.



Projet de coopération Franco-Québécoise, 64^{ième} session de la CPCFQ
Projet de 2014 suivant le projet 2013

1. projection de la venue au Québec d'une équipe de Tours : ex. CRA, mouvement associatif; Maisonnée, ITS, Association Autisme Centre
2. travail pour faciliter la venue de stagiaire : Québec et France. ITS
3. projection de projet à long terme avec l'AESPHOR et TEDSF; échange d'information, site internet, préparation d'échange d'expertise
4. resauter la diffusion de la Revue TEDSF
5. participer au Congrès de l'ANCRA à Tours et d'être supportant
6. projection de l'ouverture d'un satellite à Tours de TEDSF dans le futur.

Ce qui tient compte des missions, d'autre activité qui sera réalisée en dehors des missions et de la valorisation du projet et des résultats. (tel que libellé dans le texte du Projet de coopération Franco-Québécoise par le MRI)

Programme 2014 par TED SANS FRONTIÈRES



Ted sans Frontières

Rapport de mission février 2014

13 février : Paris

Rencontre avec la Direction Générale du Québec à Paris et de l'OIF. Notre reconnaissance par l'OIF est remise en cause : changement de personnel et refaire les démarches.

14 février : Tours

Rencontre de Cathy Leroy Marchandier sur l'évolution du projet France-Québec 2014. Il n'y a pas de projet majeur pour la France dans ce dossier. Le comité de pilotage est mis sur pied. Je souligne notre engagement pour 2014 : axe de rencontre de professionnelles au Québec, la mise à jour du site internet, l'ouverture d'un point de service en France de TED SANS FRONTIÈRES pour les projets de la francophonie. De plus, le ministère des relations internationales nous accorde son aide pour 2014. Il aura un nouvel appel d'offre pour 2015-16, Il faudra vérifier en avril 2014.

16février : Bruxelles

Rencontre avec Mme Agnieszka Krason, audit d'Autisme Europe. Échange sur nos actions, nos relations internationales et les services d'Autisme-Europe. Plus précisément, nos actions depuis 2000 sur les politiques européennes. Nos mentionnons le mois de l'autisme, le plan en autisme, les échanges bipartites, le déroulement en français des conseils d'administration d'Autisme Europe et notre contribution aux rencontres européennes, de la CEE et de l'organisation d'un Colloque en 2012 à Lyon. Rencontre avec bureau d'Autisme-Europe.

17 février : Brugges

Conférence et rencontre avec un groupe de Brugges. Des parents et professionnels sont venus à Brugges pour échanger sur l'encadrement des jeunes et des adultes, l'hébergement et les politiques gouvernementales pour les TSA. Groupe Alterz'egaux.

19 février : Paris

Rencontre avec l'Association Autisme sans frontières : échanges sur nos actions et les possibilités d'échange.

20 février : Paris

Rencontre avec un groupe de professionnel et des universitaires à Paris. Échanges sur les stages et sa problématique. Échange sur des formations et leurs diffusions.

Par : Germain Lafrenière, Adm.A.
Président, TED SANS FRONTIÈRES
20 mars 2014